



Понедельник, 11 октября 1982 года,
10 час. 55 мин.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Имре ХОЛЛАИ (Венгрия).

Ввиду отсутствия Председателя его место занимает Заместитель председателя г-н Аштал (Демократический Йемен).

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ
Общие прения (продолжение)

1. Г-н НОГЕС (Парагвай) (*говорит по-испански*): От имени делегации Парагвая я поздравляю г-на Холлаи в связи с его избранием на почетный пост Председателя этой сессии. Генеральной Ассамблеи. Его отличают прекрасные деловые качества и богатый опыт дипломатической работы.

2. Мы желаем Генеральному секретарю успеха в его важной работе. Мы горды и удовлетворены тем, что Генеральным секретарем избран выдающийся деятель, представитель наших южноамериканских народов. Его деятельность на этом высоком посту ежедневно дает нам свидетельства его выдающегося таланта и огромной работоспособности. Подтверждение тому — его годовой доклад о работе Организации [A/37/1]. В нем кратко и четко изложены события текущего момента, когда человечество, преодолевая стоящие перед ним трудности, стремится выйти из кризиса и построить сообщество, основанное на принципах мирного сосуществования и уважения человеческого достоинства. Доклад содержит много конструктивных предложений и рекомендаций.

3. Моя делегация полностью разделяет глубокую озабоченность Генерального секретаря, обратившегося к нам с призывом предпринять разумные и эффективные действия. Парагвай предлагает ему свое сотрудничество в выполнении порученных ему Организацией задач, изложенных в преамбуле к Уставу, — избавить грядущие поколения от бедствий войны, вновь утвердить веру в основные права человека и создать условия, которые позволят достигнуть социального прогресса всех наших народов в атмосфере мирного сосуществования, основанного на взаимном уважении, справедливости и свободе.

4. Прошедший год, возможно как никакой другой год в жизни нашей Организации, характеризовался обстановкой насилия, упорно сохраняющейся в различных районах планеты. Как отметил Генеральный секретарь, мы забываем, что «шесть лет мировой агонии и разрушений», предшествовавшие Конференции в Сан-Франциско поста-

вили мир на грань самоубийства. Мы до сих пор не научились разумно управлять системой коллективной безопасности, являющейся единственным имеющимся в нашем распоряжении средством, которое позволит уберечь наше поколение от полного уничтожения. Мы живем с чувством страха — безусловно, естественным и в какой-то степени необходимым, — пробуждающим наше сознание и заставляющим нас полнее ощущать грозящую нам опасность.

5. При всех своих недостатках Устав по сей день остается единственным действенным инструментом, дающим возможность находить решения, — пусть даже временные, — облегчающие ту или иную сложившуюся критическую ситуацию.

6. Различные конференции, посвященные разоружению, которые начали проводиться еще во времена печально известной Лиги Наций, до сих пор не дали нам никакой надежды на прогресс в этой области. Так называемые великие державы и все, кто стоит на службе их интересов, обязаны показать всему миру образец миролюбивой политики и реального и эффективного уважения основного права человека — права на жизнь.

7. Ничего не стоят декларации о принципах суверенного равенства наших государств, если судьба человечества зависит от интересов тех, в чьих руках находится страшное ядерное оружие. Невозможно достигнуть всеобщего благосостояния народов, пока выделяются огромные суммы для их уничтожения. И неизвестно, как и когда мы сумеем разорвать этот порочный круг. С другой стороны, терроризм, осуществляемый в рамках одного государства и экспортируемый в преступных целях некоторыми правительствами в другие страны, является красноречивым отражением состояния безумия, которое можно сравнить только с угрозой мировой войны.

8. Несмотря на необъяснимые трудности, по настоящее время препятствующие рассмотрению этого вопроса в Шестом комитете, моя делегация просит ускорить изучение проектов международных документов, направленных на борьбу с терроризмом, таких, например, как проекты кодекса преступлений против мира и безопасности человечества и международной конвенции о борьбе с вербовкой, использованием, финансированием и обучением наемников. Эти и другие правовые документы, имеющие обязательную юридическую силу, вместе с конвенциями, принятыми в Гааге¹, Монреале² и Токио³, которые моя страна уже подписала, должны составить свод поло-

жений, направленных на борьбу с этим видом преступлений.

9. Парагваю хорошо известно, что такое война. Моя страна на себе испытала не только трагедию невосполнимой потери многих своих сынов, но и тяготы иностранной военной оккупации и захвата ее законных земель. Поэтому мы решительно осуждаем оккупацию Советским Союзом Афганистана, борющегося за свою независимость. В равной степени мы осуждаем интервенцию Вьетнама в Кампучию и выражаем свое возмущение по поводу жестокого геноцида, осуществляемого против незащищенных общин Ливана. Все эти и аналогичные им действия, видимо, предпринимаются с той целью, чтобы мы привыкли к ним, сделались безучастными ко всему происходящему в мире.

10. Но нельзя сказать, что все так уж плохо. Мою страну радуют некоторые позитивные признаки взаимопонимания, проявляющиеся в международной жизни. Мы от всего сердца желаем успешного завершения усилий, предпринимаемых Корейской Республикой, по воссоединению двух расположенных на Корейском полуострове стран путем непосредственных переговоров с Корейской Народно-Демократической Республикой, и выражаем надежду, что под умелым руководством Генерального секретаря будут продолжены усилия, начатые в 1979 году.

11. В Парагвае вот уже четверть века царит обстановка политической, социальной и экономической стабильности и прочной демократии. Несмотря на то что положение в международной финансово-экономической жизни в целом серьезно ухудшилось, в моей стране зарегистрированы самые высокие темпы роста на континенте. Внешний государственный долг Парагвая не превышает допустимых норм. Его государственный бюджет сбалансирован, а процент безработицы очень низок и не представляет собой какую-либо социальную проблему. Мы, безусловно, полностью сознаем необходимость и обязанность Парагвая как развивающейся страны участвовать в перестройке несовершенной экономической системы, устанавливающей слишком низкие цены на основные сырьевые продукты развивающихся стран, что отрицательно сказывается на функционировании валютной системы и развитии международной торговли.

12. Мы по-прежнему верим в творческий потенциал наших народов. Президент Парагвая Стресснер в самом начале своей выдающейся государственной деятельности заявил, что «народ — источник духа и сил, позволивших Парагваю занять достойное место в международном сообществе и идти твердой поступью вперед по пути прогресса под нашим знаменем — прекрасным и непреходящим символом национального величия».

13. Правительство моей страны вместе с другими народами американского континента подписало

просьбу включить в повестку дня текущей сессии Генеральной Ассамблеи пункт о Мальвинских островах. Когда решение по этому вопросу будет принято, Парагвай подтвердит позицию, которую он занимал на двух чрезвычайных сессиях Ассамблеи Организации американских государств, состоявшихся в мае — июне нынешнего года. На них были рассмотрены вопросы, касающиеся вооруженного конфликта в Южной Атлантике. Сознавая исключительную опасность военных действий, развернувшихся неподалеку от нашего континента, моя страна вместе с другими народами американского континента пыталась предотвратить кризис даже тогда, когда развитие событий не давало больших надежд на мирное урегулирование военного конфликта.

14. Делегация моей страны вместе с делегациями других стран американского континента, руководствуясь чувством ответственности перед международным сообществом, разработала проект резолюции, который должен быть представлен на рассмотрение участников нынешней сессии Генеральной Ассамблеи. Его цель — достижение справедливого и приемлемого урегулирования конфликта между Аргентиной и Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии.

15. От всего сердца мы желаем Аргентине и Чили, Эквадору и Перу, Гайане и Венесуэле разрешить свои пограничные споры мирным и разумным путем.

16. В ходе продолжительного и трудоемкого процесса организационного устройства все без исключения народы американского континента столкнулись с трудностями, связанными с окончательной демаркацией границ соответствующих территорий. Эти трудности вызваны главным образом административной путаницей, доставшейся в наследство от испанской короны при установлении ею сфер политического влияния, в рамках которых она осуществляла свое колониальное господство. Все это, помимо прочего, и стало источником вооруженных конфликтов между различными странами нашего континента, с помощью которых они пытались разрешить свои пограничные споры. Так, например, существенно уменьшилась территория Парагвая, которая занимала первоначально обширный район реки Ла-Платы, а также полосу земли в 200 лиг на побережье Тихого океана. Такова ее колониальная и политическая судьба. А ведь мою родину называли в XVI веке «гигантской провинцией индейцев», и на всех картах XVII века океан, омывающий в настоящее время берега Уругвая и Аргентины, носил название «Парагвайское море».

17. Этим я просто хочу напомнить, что процесс территориальной делимитации наших латиноамериканских республик был обусловлен целым рядом обстоятельств, которые благоприятствовали одним странам, не особенно благоприятствовали другим, но в конечном счете эти обстоятельства пришлось признать. Таково было веление истории.

Из вышеизложенного ясно вытекает, что провал дипломатических переговоров, ведущихся с целью разрешения территориальных споров между нашими народами, откроет путь теории Клаузевица и в ход пойдут вооруженные действия.

18. Моя делегация горячо выступает за то, чтобы упомянутые территориальные споры разрешались в духе наших латиноамериканских стран, искренне стремящихся создать совместными усилиями эффективную систему, которая обеспечила бы будущее и благосостояние наших народов.

19. Поскольку я только что напомнил о географическом положении наших латиноамериканских стран, необходимо отметить, что Парагвай, территория которого сильно уменьшилась, превратился из морской державы во внутриконтинентальное государство. В этой связи он хотел бы пользоваться законными правами, которые международное сообщество предоставляет странам, не имеющим выхода к морю. Между моей страной и ее соседями существуют соглашения, в соответствии с которыми Парагвай получает доступ к морю по водным путям и шоссейным дорогам. В настоящее время правительство Парагвая на основе уже готового проекта рассматривает вопрос о создании необходимой инфраструктуры, которая свяжет между собой железные дороги Парагвая и Бразилии. Это позволит Парагваю получить очень важный для него доступ к океану.

20. Парагвай, именно потому, что он является внутриконтинентальной страной, стремится преодолеть трудности, вызванные его положением. Моя страна, например, активно участвовала в различных конференциях по морскому праву, проходивших с 1958 года, а также в разработке проекта Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву⁴, которая будет открыта для подписания нашими странами на Ямайке в декабре этого года. Моя страна надеется получить от Конвенции все льготы, предусмотренные в ней для внутриконтинентальных стран.

21. Моя страна, расположенная в районе бассейна реки Ла-Платы, проводит политику подлинной региональной интеграции, максимально используя природные ресурсы, которые мы разрабатываем совместно с Аргентиной, Боливией, Бразилией и Уругваем. Поэтому мне приятно довести до сведения Ассамблеи, что 5 ноября этого года на границе наших стран встретятся президент Парагвая генерал Альфредо Стресснер и президент Федеративной Республики Бразилии генерал Жоао Ватиста ди Оливейра Фигейреду, чтобы официально объявить о начале строительства плотины Итайпу, самой крупной гидроэлектростанции в мире мощностью 12 600 мегаватт. Она сможет вырабатывать примерно 75 млрд. квт/ч в год.

22. В заключение своего выступления я хотел бы привести красноречивый пример того, что могут

сделать народы, объединенные духом подлинного сотрудничества и полного взаимопонимания. Президент Стресснер сказал, что

«...мир есть основа всего хорошего, что позволяет нам идти вперед с прекрасной перспективой на будущее, и правду надо защищать от тех, кто использует войну как средство угнетения, а демократию — как предлог для подавления свободы».

Мы желаем братским народам латиноамериканского континента и всей Земли конструктивного мира. Мы хотели бы, чтобы люди никогда больше не испытывали боль, от которой так страдают братские страны нашего континента. Мы хотим, чтобы Латинскую Америку уважали в мире, чтобы жизнь ее народов характеризовал идеал независимости и свободы, факел которой зажгли наши герои — Хосе Гаспар Родригес, Франсиа Франсиско Солано Лопес, Боливар, Марти, Хуарес, Хосе Бонифасио, Сан-Мартин и другие выдающиеся деятели нашего континента, оставившие для наших народов непреходящий образец высокого чувства собственного достоинства.

23. Г-н ПИЧО ОВИНИ (Уганда) (*говорит по-английски*): Свои надежды на мир и безопасность во всем мире народ Уганды возлагает на данную Организацию, которая была основана 37 лет назад, после самой разрушительной войны, какую когда-либо знало человечество. Выраженная народами Организации Объединенных Наций совместная решимость избавить грядущие поколения от бедствий войны должна оставаться основной целью Организации.

24. От имени делегации Уганды я хотел бы передать г-ну Холлан наши горячие поздравления в связи с его единодушным избранием на пост Председателя тридцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи. Богатый опыт дипломатической работы и широкая осведомленность в вопросах функционирования Организации Объединенных Наций позволяют ему выполнить возложенные на него серьезные обязанности. С большим удовлетворением мы встречаем его избрание и потому, что его родина — Венгрия, страна, с которой Уганда поддерживает дружественные отношения. Я пользуюсь возможностью, чтобы по достоинству отметить заслуги его предшественника, г-на Исмата Киттани, заместителя министра иностранных дел Ирака. Возглавляя работу нескольких сессий Генеральной Ассамблеи в период осуществления своих полномочий, г-н Киттани продемонстрировал завидные способности, преданность делу и опыт. Мы желаем ему успеха во всех предстоящих начинаниях. Я хотел бы также, пользуясь случаем, выразить горячую признательность нашему выдающемуся Генеральному секретарю, который с момента избрания на этот высокий пост с большим мужеством и редкой преданностью делу настойчиво работает над восстановлением и повышением действенности Организации.

25. Наша встреча проходит в то время, когда самой неотложной проблемой, стоящей перед

нами, остается проблема Намибии. Мы со все большей настойчивостью задаем вопрос: когда Намибия станет свободной? Долго ли будут продолжаться нынешние маневры, имеющие целью отсрочить день предоставления независимости народу Намибии?

26. Вряд ли есть еще необходимость перечислять, сколько раз за время долгого пути к независимости Намибии наши надежды на каждом критическом повороте оборачивались горьким разочарованием. На протяжении последних трех месяцев нас усиленно потчевали широко разрекламированными сообщениями о значительном продвижении на пути к согласованному урегулированию. Сегодня, как бы пристально мы ни вглядывались в отдаленную перспективу, мы не можем указать на какие-либо реальные или конкретные признаки урегулирования. Вместо этого мы видим, как в переговоры начинают привноситься посторонние элементы, не имеющие никакого отношения к данному вопросу.

27. Мы считаем неоправданным любое увязывание вопроса о независимости Намибии с вопросом о присутствии кубинского военного персонала в Анголе. Первый совершенно определенно представляет собой проблему колониального характера и именно в таком разрезе рассматривается Организацией Объединенных Наций и всем международным сообществом. Последний же вопрос касается двустороннего соглашения — и отнюдь не единственного, — которое заключается между двумя независимыми, суверенными государствами. В любом случае, нельзя забывать, что присутствие кубинского военного персонала в Анголе было вызвано в первую очередь агрессией Южной Африки против Анголы.

28. Мало того, эти акты агрессии продолжают, не утихая, вплоть до сегодняшнего дня. Даже сейчас, когда мы находимся в этом зале, южноафриканские войска продолжают оккупировать южные районы Анголы. Может ли кто-нибудь привести хотя бы один пример вторжения Анголы в Южную Африку — с привлечением кубинского военного персонала или без него?

29. Те, кто разглагольствует о пресловутом «увязывании», хотят переписать историю заново. Несмотря на очевидные факты, говорящие об обратном, они пытаются создать выдуманный мир, в котором агрессор выступает жертвой, а реальная жертва угрожает самому агрессору. Так называемое увязывание носит характер весьма подозрительной махинации, которую мы считаем неприемлемой и недопустимой. Мы хотим еще раз заявить о том, что резолюция 435 (1978) Совета Безопасности по-прежнему является единственной основой для согласованного урегулирования вопроса о предоставлении независимости Намибии.

30. Я хочу подчеркнуть, кроме того, особую политическую и моральную ответственность, которую несут в этом вопросе пять западных государств. Мы обращаемся к ним с призывом при-

знать эту ответственность и немедленно заставить Южную Африку отказаться от проволочек и негговорчивости.

31. Обращаясь к народу Намибии, возглавляемому Народной Организацией Юго-Западной Африки [СВАПО] — его единственным и подлинным представителем, мы приветствуем непрекращающуюся героическую борьбу против оккупирующей державы, а также исключительную государственную мудрость намибийцев, продемонстрированную в ходе всего процесса переговоров.

32. Серьезное ухудшение обстановки продолжается в самой Южной Африке. Режим расистского меньшинства по-прежнему безнаказанно угнетает большинство народа. Суды этого государства апартеида выносят смертные приговоры борцам за свободу. Самые жестокие репрессивные законы применяются к профсоюзным организациям. Противников апартеида уничтожают в тюрьмах и даже на территории соседних стран. Беспомощных женщин и детей насильно вывозят из городских поселений и выбрасывают, подобно мусору, в удаленные и бесплодные резервации.

33. В тщетной попытке упрочить систему апартеида и разъединить ряды угнетенных режим Претории пытается склотить из некоторых слоев угнетаемого населения сегрегированную структуру власти, в то время как подавляющее большинство народа при этой структуре власти по-прежнему лишено возможности пользоваться каким-либо политическим или экономическим влиянием. Эта явная уловка в духе политики «разделяй и властвуй», как и все прочие предшествовавшие ей ухищрения, потерпит неминуемый провал.

34. Поддерживая силы сопротивления внутри страны, которое крепнет с каждым днем, международное сообщество обязано не щадить усилий для изоляции режима расистского меньшинства. Мы осуждаем страны, которые по-прежнему содействуют укреплению системы апартеида посредством сотрудничества в экономической, военной и ядерной области.

35. В этой связи мы хотим добиться полного и эффективного выполнения резолюции 418 (1977) Совета Безопасности по вопросу об эмбарго на поставки оружия режиму расистского меньшинства. Мы призываем Совет Безопасности предпринять энергичные действия, с тем чтобы перекрыть имеющиеся лазейки в эмбарго на поставки оружия.

36. Пользуясь возможностью, мы выражаем признательность «прифронтовым» государствам за их неизменную преданность делу свободы и справедливости на юге Африки. Мы подтверждаем также нашу солидарность с освободительными движениями Южной Африки в их справедливой борьбе за освобождение родины от оков угнетения. Обращаясь, в частности, к Африканскому национальному конгрессу [АНК], мы приветствуем его значительный вклад в этом отношении.

37. Мы также пользуемся случаем, чтобы подтвердить нашу поддержку справедливой борьбы народа Сахары под руководством ПОЛИСАРИО.

38. Народы Ближнего Востока переживают в настоящее время ужасные события, начало которым было положено массированным и неспровоцированным вторжением Израиля в Ливан в июне нынешнего года. Применяя некоторые из наиболее бесчеловечных средств массового уничтожения, а именно шариковые и фосфорные бомбы, израильские войска уничтожили тысячи ливанцев и палестинцев, подавляющее большинство которых являются ни в чем не повинным и беззащитным гражданским населением. Глубоко потрясли нас и совсем недавние события — массовые убийства палестинских беженцев в лагерях Сабра и Шатила, расположенных в Западном Бейруте.

39. Агрессивные действия Израиля можно объяснить только в контексте его давних замыслов в отношении Ливана, а именно расчетов на расчленение Ливана и установление контроля над рекой Литани. Мы требуем безотлагательного и безусловного вывода израильских войск из Ливана, согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи.

40. Уганда по-прежнему считает, что сердцевиной ближневосточного конфликта является вопрос о Палестине. На Ближнем Востоке не будет мира до тех пор, пока палестинский народ не осуществит в полной мере свое право на самоопределение и создание собственного государства. Чем раньше Израиль признает эту реальность, тем большую пользу это принесет ему самому и всем общинам региона.

41. Общее беспокойство очень точно передано американским писателем И. Ф. Стоуном в статье, опубликованной в «Нью-Йорк таймс» от 19 июля 1982 года и озаглавленной «Когда Тель-Авив был Западным Бейрутом», в которой он писал:

«Неужели мы, евреи, не узнаем в палестинцах самих себя? Неужели нас оставит равнодушными судьба родственного народа, которого вновь лишают крова?»

Если быть еврейскому государству в Палестине, то почему бы не быть и палестинскому государству? Кто лучше нас поймет отчаяние бесприютных палестинцев?».

42. Основываясь именно на признании этого факта, Уганда по-прежнему поддерживает палестинский народ и Организацию освобождения Палестины как его единственного и законного представителя. По этой же причине мы приветствуем и поддерживаем предложения, выдвинутые на состоявшемся в прошлом месяце в Фесе двенадцатом общеарабском совещании на высшем уровне [см. А/37/696]. Эти предложения, на наш взгляд, находятся в полном соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, касающимися положения на Ближнем Востоке.

43. В вопросе о Корее Уганда неизменно выступает в поддержку стремления корейского народа к мирному воссоединению на Корейском полуострове. Мы постоянно заявляем о том, что раскол Кореи — это акт несправедливости в отношении корейского народа, совершенный посредством иностранного вмешательства. Подобная несправедливость должна быть устранена путем скорейшего мирного воссоединения на полуострове без вмешательства извне. Мы приветствуем позитивные инициативы, выдвинутые в Совместном коммюнике от 4 июля 1972 года⁵, и с особым одобрением относимся к принимаемым правительством Корейской Народно-Демократической Республики мерам, направленным на мирное воссоединение Кореи.

44. Предметом серьезного беспокойства для нас остается трагическая война между Исламской Республикой Иран и Ираком. На наш взгляд, продолжение этого конфликта отнюдь не в интересах ни иранского, ни иракского народов. Мы еще раз призываем стороны, участвующие в конфликте, отказаться от военных действий и урегулировать свои разногласия мирными средствами.

45. Уганда по-прежнему обеспокоена тревожным положением на Кипре, в Афганистане и Кампучии, требующим политического урегулирования путем переговоров. Народам этих стран должна быть предоставлена возможность самим определить свою судьбу, без какого-либо вмешательства извне.

46. Мы живем в эпоху, когда научно-технический прогресс предоставляет в распоряжение человека арсеналы, дающие возможность пятидесятикратного уничтожения всей планеты. Еще более зловещим представляется тот факт, что в современную нам эпоху страны, обладающие этим смертоносным оружием разрушения, все более стремятся применить его для ведения ограниченных ядерных войн, в которых якобы можно победить. Вряд ли нужно доказывать, что подобные утверждения вызывают серьезную тревогу всех миролюбивых стран и народов.

47. Растущую тревогу вызывает тот факт, что Ассамблея, собравшаяся на вторую специальную сессию по разоружению, не сумела принять конкретных мер, с тем чтобы устранить опасность войны, остановить и повернуть вспять гонку вооружений и принять всеобъемлющую программу разоружения. На исход этой сессии народы мира возлагали большие надежды. Ярким выражением негодования международной общественности в связи с безудержной гонкой вооружений, выступлением в защиту мира стал грандиозный митинг в Нью-Йорке, состоявшийся во время сессии, а также мирные демонстрации в поддержку разоружения, прошедшие во всем мире. Тем глубже было разочарование всех миролюбивых народов в связи с тем, что сессия не сумела принять конкретные меры для проведения эффективных переговоров по разоружению. Вся ответственность

за возможные последствия этого ложится на тех, чьи действия стали причиной столь прискорбного исхода сессии.

48. Мы считаем, что тупиковая ситуация на переговорах по разоружению оказывала и будет впредь оказывать негативное воздействие на другие области международного сотрудничества. Особенно важно поэтому, чтобы нынешняя сессия Генеральной Ассамблеи сумела найти пути и способы выхода из тупика. В связи с этим мы призываем ведущие державы проявить сдержанность и гибкость и продемонстрировать необходимую политическую волю, чтобы способствовать обеспечению мира.

49. Наша сессия проходит в период непосредственно после второй Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях, состоявшейся в Вене 9—21 августа. Доклад Конференции представлен на рассмотрение Ассамблеи⁶. Космос и связанные с ним возможности — это общее достояние всех людей. Космическое пространство предоставляет человечеству не существовавшие ранее уникальные возможности для исследования новых рубежей в общих целях и на общее благо. По мнению моей делегации, исследование и использование околоземного пространства должны осуществляться на основе совместных усилий, определяемых международным сводом обязательных принципов и норм.

50. Достижение коллективных целей и общего блага несовместимо с преследованием противоречащих друг другу интересов. Именно поэтому моя делегация со всей решимостью выступает против милитаризации космоса. Мы обращаемся с призывом строго придерживаться заключенного в 1966 году Договора о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела [*резолюция 2222 (XXI), приложение*].

51. Положение на экономическом фронте носит столь же серьезный характер. Пугающих размеров достиг мировой экономический кризис, характерными чертами которого стали, в частности, с одной стороны, спад, безудержная инфляция, высокие учетные ставки и протекционизм развитых стран, а с другой — серьезное ухудшение условий торговли и растущая внешняя задолженность развивающихся стран. Положение усугубляется тупиковой ситуацией на международных экономических переговорах, гонкой вооружений и резким сокращением притока материальных ресурсов в развивающиеся страны. Все эти факторы в совокупности оказывают отрицательное влияние на мировую экономику в целом и на рост развивающихся стран в частности.

52. Помимо этого наблюдается резкое ослабление тенденций взаимозависимости и международного сотрудничества, нацеленного на изыскание

конструктивных решений нынешних проблем. Некоторые промышленно развитые страны все больше предпочитают вместо многостороннего сотрудничества заключать двусторонние договоры, нанося тем самым серьезный урон экономике развивающихся стран, а также многосторонним учреждениям и таким программам, как Программа развития Организации Объединенных Наций.

53. В этих условиях открытие глобальных переговоров остается одной из наиболее важных задач Генеральной Ассамблеи. Надежды всего международного сообщества на то, что усилиями Генеральной Ассамблеи будет без дальнейшего промедления начат процесс устранения структурных диспропорций нынешней мировой экономики, должны стать реальностью. Как указывалось ранее, еще большее разочарование у нас вызывает явное отсутствие прогресса в выполнении решений, единодушно принятых на шестой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, в ходе которой мы торжественно заявили о совместной решимости добиваться установления нового международного экономического порядка. Ясно поэтому, что итоги тридцать шестой сессии, не добившейся сдвига в решении вопроса о начале глобальных переговоров, вызывают у нас глубокое разочарование.

54. В связи с этим Уганда считает, что приемлемой основой для открытия глобальных переговоров является резолюция 34/138 Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1979 года, принятая всем международным сообществом. Мы обращаемся к странам, проявляющим неговорчивость, с призывом поддержать общее мнение о необходимости скорейшего открытия этих переговоров. Существующие экономические проблемы не должны помешать нам наметить более стабильный и надежный курс на конструктивное международное сотрудничество в целях развития.

55. Мы опасаемся, что, если глобальный раунд переговоров не будет начат в скором времени, все большие трудности будут возникать и на пути других предстоящих переговоров, например в рамках шестой сессии ЮНКТАД и четвертой сессии ЮНИДО. Фактически об успехе или неудаче тридцать седьмой сессии будут судить по тому, проявим ли мы достаточную политическую волю, с тем чтобы добиться решительного сдвига в направлении к началу глобальных переговоров.

56. Как одна из наименее развитых стран, Уганда придает большое значение Основной новой программе действий на 80-е годы в пользу наименее развитых стран, принятой в прошлом году в Париже⁷ с целью остановить ухудшение экономического положения наименее развитых стран. Мы считаем, что ее скорейшее и успешное выполнение требует большей решимости со стороны развитых стран, международных финансовых органов и учреждений Организации Объединенных Наций.

57. Мы серьезно встревожены тем, что до сих пор не достигнуто ни одного соглашения по тесно свя-

занным между собой неотложным проблемам разработки конкретных дополнительных и достаточных финансовых программ в области новых и возобновляемых источников энергии и создания энергетического филиала Всемирного банка. Мы надеемся, однако, что консультативный механизм, предусмотренный Римским соглашением о мобилизации финансов и передаче технологии развивающимся странам, получит должную международную поддержку.

58. Мы уже давно признали, что международные меры помощи носят лишь дополняющий характер и не могут, да и не должны, подменять усилия самих развивающихся стран. Поэтому мы одобряем усилия развивающихся стран по выполнению Каракасской программы действий⁸. Серьезный подход к проведению ряда региональных совещаний Группы 77, касающихся выполнения Каракасской программы действий, свидетельствует о дальнейшем распространении рожденных в Каракасе идей.

59. Уганда по-прежнему выступает за упрочение экономического сотрудничества развивающихся стран, являющегося важным элементом нового международного экономического порядка и эффективным средством расширения совместной деятельности развивающихся стран в области коллективного самообеспечения. В Африке мы стремимся добиться роста экономического сотрудничества в соответствии с Лагосским планом действий по осуществлению Монровийской стратегии экономического развития Африки⁹. Международному сообществу следует оказать содействие усилиям африканских стран по выполнению Лагосского плана действий, который, мы надеемся, со временем создаст условия для экономической интеграции стран континента.

60. 1982 год отмечен ростом числа военных конфликтов, эскалацией гонки вооружений, продолжением потенциально взрывоопасных территориальных споров, сохранением колониализма, а также актами иностранного вмешательства и интервенции. Безудержное соперничество крупных держав и стремление к созданию сфер влияния по-прежнему ведут к разжиганию очагов международной напряженности. Такой накал напряженности во всем мире пагубно отражается на работе Организации Объединенных Наций.

61. В свете этих событий мы приветствуем и одобряем доклад Генерального секретаря о работе Организации, отличающийся смелостью и новизной суждений. Уганде как члену Совета Безопасности известно о том развитии событий, которое привело к постепенному расшатыванию авторитета и ослаблению эффективности действий Совета Безопасности. Моя делегация считает, что доклад Генерального секретаря заслуживает официального рассмотрения как Советом Безопасности, так и Генеральной Ассамблеей для выработки конкретных мер по повышению эффективности Организации Объединенных Наций.

62. В минувшую субботу, 9 октября 1982 года, в Уганде состоялось празднование 20-й годовщины независимости страны. Через две недели исполнится 20 лет с тех пор, как Уганда была принята в Организацию Объединенных Наций в качестве ее 110-го члена. В связи с этой знаменательной датой я хотел бы привести слова президента Республики Уганды А. Милтона Оботе, произнесенные им 20 лет назад с этой трибуны на семнадцатой сессии в связи с международной обстановкой того периода:

«Я в полной мере сознаю, что Уганда вступает в Организацию в то время, когда человечество находится на распутье: когда великие державы вооружаются самым разрушительным оружием, которое когда-либо было известно; когда всемирную Организацию и мир в целом раздирают идеологические конфликты и продолжающееся воздействие «холодной войны» и когда колоссальные ресурсы, которые должны использоваться для облегчения человеческих страданий, направляются на ядерные вооружения.

Сегодня мир кажется погруженным во мрак, однако в своей молитве мы, представители нового государства-члена, говорим о том, что эти мрачные события не должны разочаровывать нас в способности присутствующих здесь государств-членов осознать недостатки данной Организации и заявить о своей вере в ее возможности как о единственной реальной надежде на восстановление здравого смысла и мира между странами» [1158-е заседание, пункты 95 и 96].

63. Эти замечания сохраняют свое значение и в наши дни, а может быть, они еще более уместны, чем в 1962 году. От имени правительства и народа Уганды, вступающей в третье десятилетие своей независимости, я хочу вновь заявить о нашей приверженности целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций и вере в способность Организации создать достаточный потенциал, для того чтобы избавить нынешнее и грядущие поколения от бедствий войны.

64. Г-н НАРЕНДОРФ (Суринам) (*говорит по-английски*): Мне доставляет огромную радость присоединить голос делегации Суринама к голосам делегаций многих других стран, поздравивших г-на Холлаи с единодушным избранием на пост Председателя тридцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи. Его знания и опыт, несомненно, окажут ценную помощь достижению успеха на нынешней сессии, особенно в период, когда такие международные организации, как Организация Объединенных Наций, переживают серьезный кризис. Разрешите мне также воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить его предшественнику г-ну Киттани признательность моей делегации за умелое руководство заседаниями Ассамблеи на сессиях, созывавшихся в период осуществления им своих полномочий. Я хотел бы также поздравить Генерального секретаря г-на

Переса де Куэльяра, славного сына мужественного перуанского народа, в связи с избранием на этот высокий пост. Моя страна считает его подлинным представителем и поборником идеи единства стран Латинской Америки и Карибского бассейна. Учитывая более чем столетнюю историю развития традиций мира в Латинской Америке и Карибском регионе, мы верим, что его избрание в нынешний сложный исторический момент будет способствовать достижению международного мира и прогресса.

65. Мы согласны с большинством предыдущих ораторов, убедительно доказавших в ходе общих прений, что наша Организация переживает серьезный кризис доверия. В то же время мы с удовлетворением отмечаем, что на нынешней сессии семья государств — членов Организации представлена наибольшим числом участников.

66. Не будем отрицать очевидных фактов. Картина нынешнего международного кризиса — политического, экономического, организационного — нарисована Генеральным секретарем достаточно откровенно. Мы присоединяемся к призыву Генерального секретаря, обращенному ко всем государствам-членам, использовать весь имеющийся у них творческий и созидательный потенциал для упрочения организационно-административной структуры Организации Объединенных Наций, с тем чтобы повысить действенность ее усилий по преодолению существующего международного кризиса. Этот призыв в первую очередь обращен к членам Совета Безопасности, на которых возложена особая ответственность за скорейшее восстановление мира в различных регионах планеты.

67. Стараясь не допустить возникновения в международном сообществе условий, в которых в целях принуждения использовались бы примитивные методы силового давления и воздействия, мы должны руководствоваться стремлением добиться предсказуемости поведения государств, а также соблюдения ими принципов и норм международного права.

68. Мое правительство считает, что в основе проблем, с которыми мы сегодня сталкиваемся в национальном и международном масштабе, лежит нынешнее неравенство в распределении экономических и политических выгод. В частности, имеющее сейчас место международное разделение труда и наличие систем политического устройства, идею которых выдвигают и которые насаждают государства, по-прежнему властвующие над другими странами, создают положение, при котором насущные потребности и законные интересы и чаяния масс подчиняются интересам держав, выступающих за элитарность и незабываемость существующих устоев. Суринам в пределах своих возможностей стремится всецело содействовать тому, чтобы покончить с вопиющим неравенством на национальном и международном уровнях.

69. На национальном уровне Суринам добился заметного прогресса в разработке и реализации

принципов экономической и политической системы, основанной на учете интересов и участия большинства народа. При этом Суринам придерживается подлинных принципов демократии. Мы считаем, что в стране, где в колониальную эпоху были сведены воедино по меньшей мере шесть этнических групп со всех концов земного шара, наилучшей гарантией достижения цели национального строительства является диалог с широкими слоями нашего народа, а также их участие и контроль. Кроме того, мы прилагаем серьезные усилия, с тем чтобы сделать это единство действенным орудием точного и эффективного осуществления программ развития.

70. В международной политике нами выработана стратегия, нацеленная на обеспечение максимальной диверсификации сотрудничества в сфере развития и самой тесной солидарности в борьбе за справедливые интересы развивающихся стран. Добиваясь этой цели, мы придерживаемся принципов неприсоединения. В связи с этим мы вновь заявляем о своей преданности основополагающим принципам этого движения, таким как национальный суверенитет, самоопределение, невмешательство, отказ от интервенции, урегулирование споров мирными средствами и признание идеологического плюрализма в международных делах.

71. Мое правительство считает также, что мы обязаны, как и прежде, расширять связи с другими развивающимися странами в сфере финансов, технологии и сбыта продукции, а также принимать участие в усилиях развивающегося мира по перестройке отношений между Севером и Югом для установления такого равновесия на международной арене, которое способствовало бы миру и развитию.

72. Продолжающаяся деколонизация Суринама тесно связана с пониманием того очевидного факта, что судьба нашей страны неотделима от судьбы латиноамериканских и карибских стран. Поэтому Суринам будет по-прежнему участвовать во всех инициативах по упрочению политических и экономических связей со странами своего региона.

73. Что касается возможных последствий действий Аргентины по восстановлению своего суверенитета над Мальвинскими островами, то мы с пониманием относимся к позиции ряда близких нам карибских государств, хотя эти действия и составляют лишь один из эпизодов событий на Мальвинских островах. Вопрос об этих островах со всей очевидностью показал нам, что западные государства, вопреки существующим договорам, предприняли совместные действия против родственной нам латиноамериканской страны. Эти коллективные действия включали не только экономические меры принудительного характера, но и военную, политическую, а также дипломатическую поддержку.

74. Мое правительство считает, что эти события следует рассматривать как важный урок. Факты

говорят о том, что для латиноамериканских и карибских государств жизненно важно забыть об имеющихся между ними различиях и совместными усилиями разработать и претворить в жизнь четко определенные программы экономического и политического сотрудничества. Мое правительство приветствует включение этого вопроса в повестку дня нынешней сессии Генеральной Ассамблеи. Мы надеемся, что в ходе прений будет проявлен более конструктивный подход, нацеленный на компромиссное решение, с тем чтобы покончить с колониальной оккупацией Мальвинских островов и исправить тем самым несправедливость, совершающуюся в отношении аргентинского народа в течение уже многих лет.

75. Карибский бассейн — регион, вызывающий особую тревогу, и не без оснований: положение здесь стало взрывоопасным. При обращении к историческим истокам нынешнего положения очевидной становится общая обстановка крайней нищеты большинства населения, находящаяся в вопиющем противоречии с богатством меньшинства. Именно в этом мы видим причины положения, которое уже само по себе ведет к насилию и гражданской войне.

76. В этом отношении привнесение элементов соперничества между Востоком и Западом, ложно выдаваемого за главный источник конфликта, заслонило собой истинные причины проблемы. Обстановка в Сальвадоре, рассматриваемая в контексте положения в Карибском бассейне, свидетельствует о росте такой напряженности и влечет за собой угрозу гибели людей и застоя в развитии.

77. Поэтому мое правительство одобряет все мирные предложения, основанные на всестороннем анализе данной проблемы. Имеется в виду, что Суринам осуждает любое вмешательство извне, какой бы характер оно ни носило, во внутренние дела Сальвадора. Мы призываем все противоборствующие стороны в этом междоусобном конфликте встать на путь эффективного диалога, с тем чтобы прекратить продолжающееся насилие. Народ Сальвадора — один из тех, кто более всего способен добиться исчерпывающего решения своих экономических и политических проблем. Всякое вмешательство извне с добрыми или недобрыми намерениями может привести лишь к еще большему осложнению существующего положения и в конечном счете будет служить интересам иностранных держав, в ущерб интересам большинства сальвадорского народа. Мое правительство обязуется поддерживать все региональные усилия по созданию атмосферы, в которой может быть осуществлен диалог.

78. Принцип мирного диалога применим не только к внутреннему положению отдельных государств, но должен применяться и к решению проблем, которые возникают в отношениях между государствами Латинской Америки.

79. Мое правительство призывает всех членов латиноамериканского и карибского сообщества воз-

держиваться от применения или от угрозы применения силы или экономических мер принудительного характера в поисках решения проблем, которые возникают не из реальных отношений между народами наших стран, а из обстоятельств колониального и империалистического периодов в истории нашего континента.

80. По нашему мнению, латиноамериканские и карибские государства должны проявить мудрый подход и взять курс на мирное разрешение споров, с тем чтобы отстоять и сохранить прочно закрепившуюся за нашим регионом репутацию региона мира.

81. Мы должны признать, что события на мировой арене представляют собой весьма печальную картину. Продолжающиеся экономические кризисы в сочетании с гонкой вооружений приводят к возникновению серьезных взрывоопасных ситуаций в различных регионах.

82. Трагедия, которая в течение более четверти столетия происходит на Ближнем Востоке, вылилась недавно в ряд событий, потрясших своей чудовищностью разум человечества. Даже проявляя максимально возможную беспристрастность в подходе к этой сложной проблеме, мы не можем не возложить вину за столь тревожное положение дел на Государство Израиль. Несмотря на заявления о своем желании жить в мире с соседними странами, Израиль на протяжении многих месяцев систематически проводит агрессивную политику, действуя вопреки важнейшим принципам и нормам международного права, в частности в нарушение принципа территориальной целостности соседних стран.

83. В связи с этим я хочу напомнить, в частности, об аннексии принадлежащих Сирии Голанских высот, об актах провокационного и принудительного характера, совершенных израильской армией в отношении палестинских граждан на оккупированном Западном берегу и в секторе Газа, и о недавнем нарушении ливанских границ, повлекшем за собой физическое уничтожение тысяч палестинцев — беззащитных мужчин, женщин и детей. Это преступление против человечности вызвало всеобщее осуждение не только тех, кто совершил варварский акт, но и в равной степени тех, кто способствовал совершению этого гнусного преступления.

84. Достижение прочного мира на Ближнем Востоке потребует не только принятия резолюций Ассамблеей и прочими международными форумами. Судьба многочисленных резолюций по этому вопросу, принятых Организацией Объединенных Наций, служит доказательством того, что такой подход недостаточен. Потребуются максимальные усилия всего мирового сообщества, чтобы положить конец продолжающимся трагическим событиям. Те члены международного сообщества, которые в состоянии оказать влияние на стороны в указанном конфликте, несут особую ответственность в этом отношении.

85. Мое правительство с удовлетворением отмечает, что постепенно в отношении этого вопроса складывается единство взглядов. Любой вариант урегулирования ближневосточного конфликта будет бессмыслен, если он не будет учитывать законные права палестинского народа на самоопределение и создание суверенного палестинского государства. С большим удовлетворением я отмечаю рост числа стран, придерживающихся соблюдения этого главного принципа при решении ближневосточной проблемы. Кроме того, моя делегация выражает удовлетворение в связи с достижением консенсуса на двенадцатом общееарабском совещании на высшем уровне, посвященном предложениям о мирном урегулировании ближневосточной проблемы.

86. Большинство выступавших до меня ораторов со всей прямотой отвергли и осудили незаконную оккупацию Намибии Южной Африкой и агрессию последней в отношении соседних государств. Мы можем только согласиться с такой позицией. На наш взгляд, проведение Южной Африкой расистской политики не только представляет собой насилие меньшинства над большинством, но и означает по существу отсутствие всякого уважения к народу, живущему в условиях такой системы, а также служит явным выражением экономической эксплуатации большинства населения этой страны. Поэтому моя делегация считает, что внутренняя политика Южной Африки и ее позиция в отношении соседних стран могут подвергнуться эффективному воздействию мирового сообщества в целом и, в частности, развитых стран лишь при условии применения международных мер, нацеленных на коренную перестройку социально-экономической системы Южной Африки.

87. Что касается присутствия иностранных войск в Афганистане, то моя делегация вновь выражает поддержку резолюции Ассамблеи, требующей их вывода. По-прежнему неизменной остается и наша поддержка политического урегулирования этого вопроса на основе резолюции 36/34 Генеральной Ассамблеи.

88. Касаясь положения на Корейском полуострове, моя делегация вновь призывает обе стороны предпринять все возможные усилия, чтобы содействовать примирению между Северной и Южной Кореей посредством диалога, с тем чтобы достичь мирного воссоединения расколотой страны.

89. Наше правительство серьезно обеспокоено весьма незначительным прогрессом, достигнутым в решении проблемы Кампучии. Мы надеемся, что подход противоборствующих сторон к решению этой проблемы будет отвечать основным принципам, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций.

90. Кроме того, мы выражаем искреннее пожелание, чтобы страны, входящие в Ассоциацию государств Юго-Восточной Азии [АСЕАН], совместно с заинтересованными странами Индоки-

тая смогли общими усилиями найти приемлемое решение указанной проблемы, с тем чтобы превратить Юго-Восточную Азию в регион мира, стабильности и сотрудничества.

91. В цепи событий, нанесших урон деятельности и авторитету Организации Объединенных Наций в течение минувшего года, особенно выделяются неудовлетворительные итоги второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи по разоружению, причем это вызывает серьезную тревогу за будущее мира и стабильности во всем мире.

92. Невиданными темпами продолжает усиливаться гонка вооружений. Отсутствие ощутимого прогресса в наших попытках остановить эту дорогостоящую и опасную деятельность будет, по мнению моей делегации, оказывать все более отрицательное воздействие на стремление государств к урегулированию споров между ними мирными средствами, что еще более затруднит деятельность Организации Объединенных Наций по поддержанию мира.

93. Мы твердо убеждены в том, что наличие огромного количества оружия является причиной частого применения или угрозы применения силы в международных отношениях. Достоин сожаления, что среди многих государств по-прежнему существует мнение: для защиты своих, как они полагают, насущных интересов военная мощь является более эффективным средством, чем использование мирных путей.

94. Не отвергая право каждого отдельного государства принимать необходимые меры для защиты своей территориальной целостности, мы в то же время осуждаем рост гонки вооружений, представляющей собой порочный круг. Под предлогом защиты так называемых внутренних интересов государства направляют на эти цели те самые ресурсы, которые требуются, чтобы создать условия для внутреннего и международного мира и прогресса, и отвлекают столь необходимые для развития людские, природные и финансовые ресурсы. События последних лет показывают, что применение силы в отношениях между развивающимися странами наносит ущерб этим странам и серьезно уменьшает возможности их независимого развития.

95. Поэтому мы считаем, что развивающиеся страны должны воздерживаться от всякого участия в гонке вооружений, а также должны оказывать коллективное давление на сверхдержавы и другие государства, располагающие мощным потенциалом, с тем чтобы положить конец абсурдному положению, при котором они, сами создавая напряженность, пытаются оправдать этим продолжение гонки вооружений. Мы подтверждаем решимость Суринама содействовать всем региональным и глобальным инициативам по разоружению.

96. Ни разу со времен «великой экономической депрессии» состояние мировой экономики не было

столь нестабильным, никогда еще не было столь резкого замедления экономического роста. Независимо от уровня развития или экономической структуры различных государств, заметное сокращение экономической активности происходит во всем мире.

97. Положение, сложившееся в развивающихся странах, проявляется, в частности, в растущей безработице, высоких темпах инфляции, серьезном ухудшении условий торговли и дефиците платежных балансов по текущим операциям, а также в увеличении задолженности.

98. Снижение цен на сырье при одновременном возрастании стоимости импортируемой готовой продукции не только серьезным образом воздействует на процесс развития во многих развивающихся странах, но и оказывает существенное влияние на удовлетворение основных потребностей народов этих стран.

99. Мы считаем, что в условиях нынешнего международного экономического положения начало раунда глобальных переговоров по вопросам сырья, энергии, торговли и финансов приобретает особую важность и остроту. Суринам полагает, что резолюция 34/138, в которой Генеральная Ассамблея приняла решение начать глобальные переговоры, содержит в себе необходимый комплекс исходных положений для перестройки существующей международной экономической структуры и установления стабильного, равноправного и справедливого экономического порядка.

100. В процессе развития основными инструментами, несомненно, служат наука и техника. С сожалением приходится отметить, что сегодня развивающиеся страны мира по-прежнему лишены доступа к достижениям науки и техники. Небольшое число государств и транснациональных корпораций, как и прежде, держат под своим контролем имеющуюся научно-техническую информацию.

101. В связи с этим моя делегация считает обязательным, чтобы любое двустороннее или многостороннее соглашение в сфере финансов и капиталовложений, будь то частных или государственных, включало положения, касающиеся передачи научных данных и технологии, соответствующих уровню развития развивающихся стран. С другой стороны, страны «третьего мира» должны продолжать разработку и осуществление программ, могущих содействовать передаче технологии между этими странами.

102. Для того чтобы добиться столь настоятельно требуемых результатов, пристального рассмотрения и согласованных усилий требуют международные проблемы, связанные с мировым финансовым кризисом.

103. Мы отмечаем, что в сфере капиталовложений, направляемых на развитие, существуют две важные тенденции. Во-первых, наблюдается тен-

денция к переходу от многосторонней помощи к двусторонней. Во-вторых, в рамках двусторонних договоров подход, основанный на межправительственных контактах, постепенно заменяется инвестированием через частные финансовые учреждения. Суринам считает, что эти тенденции пагубно сказываются на развитии государств-получателей в силу следующих причин. Во-первых, указанные тенденции ослабляют региональную интеграцию, от которой в значительной степени зависит конкурентоспособность развивающихся стран по отношению к промышленно развитым странам. Во-вторых, такого рода тенденции создают обстановку, благоприятствующую мерам принудительного характера, а это оказывает серьезное воздействие на способность той или иной страны к собственному развитию, как в политическом, так и экономическом плане. В-третьих, что касается частных капиталовложений, то для развивающихся стран становится практически невозможным привлекать иностранных вкладчиков в сферу программ по развитию инфраструктуры и программ социального развития, имеющих существенное значение для неуклонного и стабильного экономического роста. В итоге капиталовложения в развитие промышленности или торговли не согласуются со всесторонним планированием в целях развития.

104. Мы выступаем за тесное единство двусторонней и многосторонней помощи, причем упор следует делать на многостороннюю помощь. Вместе с тем мы не можем не заявить со всей настойчивостью, что для обеспечения эффективности многосторонней помощи необходимо внести существенные изменения в правила и процедуры, регулирующие деятельность многосторонних организаций и учреждений. В этом отношении важным шагом была бы коренная перестройка существующей процедуры голосования, с тем чтобы обеспечить развивающимся странам более полноправное участие в процессе принятия решений в этих международных учреждениях.

105. Перед большинством развивающихся стран стоит проблема колоссальной внешней задолженности. В связи с этим мы подчеркиваем необходимость выполнения части В резолюции 165 (S-IX), принятой 11 марта 1978 года на девятой специальной сессии Совета по торговле и развитию, в которой говорится о пересмотре условий погашения задолженности развивающихся стран.

106. Как одна из малых развивающихся стран, участвующих в международной торговле, Суринам зависит от колебаний в торговле с нашими основными торговыми партнерами. Наше благосостояние, как и благосостояние многих других развивающихся стран, в значительной мере зависит от экспорта сравнительно немногих видов сырья. В грандиозных программах индустриализации, требующих крупных капиталовложений, целью ставится совершенствование нашего экспорта, как в количественном, так и в качественном отношении.

107. Растущий кризис на мировом рынке представляет угрозу для развивающихся стран, независимо от того, идет ли речь о нынешнем состоянии наших торговых позиций или их предполагаемом улучшении. Главной характерной чертой этого кризиса является рост протекционизма промышленно развитых стран. Для устранения торговых барьеров деятельность ГАТТ должна быть направлена на решение новых задач нормативного характера, например на разработку правил, которые не ограничивали бы доступ развивающихся стран на международные рынки и не сковывали бы их возможности по регулированию собственных внутренних рынков. Моя делегация решительно выступает за перестройку международных экономических институтов.

108. Не ослабляя наших усилий по созданию более справедливых и равноправных условий торговли в отношениях между Севером и Югом, мы должны рассматривать расширение торговли между развивающимися странами как составную часть коллективных действий по установлению нового международного экономического порядка.

109. Мое правительство считает, что в региональных, субрегиональных и двусторонних отношениях усилия должны быть направлены на тщательное изучение и использование возможностей торговли между развивающимися странами. В этом отношении чрезвычайно важно проявить практический подход к делу, попытаться определить конкретные сферы торговли. Мое правительство считает, что частный сектор в развивающихся странах может стать великолепной стартовой площадкой для расширения и углубления торговых отношений.

110. Переговоры по морскому праву, длившиеся в течение почти десяти лет, завершились 30 апреля этого года принятием самой целенаправленной конвенции в истории — Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву. Имеющая целью урегулировать практически все аспекты человеческой деятельности на море и повысить действенность резолюции Организации Объединенных Наций, которая требует рассматривать дно морей как общее наследие человечества, Конвенция в настоящее время готова к официальному подписанию. Можно считать, что эта Конвенция обеспечит правовую защиту, уверенность и надежность, которые исключают анархию, в частности в сфере использования Международного района морского дна.

111. Приходится с сожалением отметить, что третья Конференция Организации Объединенных Наций по морскому праву не сумела добиться своей цели — единодушного принятия Конвенции. В таких условиях, когда значительное число промышленно развитых стран отказываются поддерживать Конвенцию, подрываются ее жизнеспособность, а, следовательно, и ее авторитет международно-правового акта. Мы против какого бы то ни было сепаратного соглашения, по которому

крупные промышленно развитые страны попросту поделили бы морское дно между собой. Поэтому мы всецело поддерживаем заявление для печати Председателя Конференции по морскому праву от 3 мая этого года, в котором указывалось, что следует предложить Генеральной Ассамблее запросить консультативное заключение Международного Суда о том, законна ли разработка недр, если она не предусмотрена Конвенцией, но осуществляется горнопромышленными компаниями в одностороннем порядке или по многостороннему соглашению с ограниченным числом участников.

112. Мы приветствуем недавнее заявление Советского Союза о том, что он подпишет Конвенцию, и настоятельно призываем государства, отказавшиеся или выразившие нежелание признать Конвенцию по принципиальным идеологическим соображениям, основанным на философии «свободного рынка», или по другим причинам, проявить более трезвый подход и подписать Конвенцию, когда на Ямайке она будет открыта для подписания представителями правительств в начале декабря этого года.

113. Несмотря на все имеющиеся проблемы, Конвенция может рассматриваться как крупнейшее достижение в международных отношениях со времени основания Организации Объединенных Наций. Мы, представители развивающихся стран, надеялись, что Конвенция станет важным шагом вперед по пути установления нового международного экономического порядка, которого мы так долго добиваемся. Поэтому мы призываем промышленно развитые страны проявить добрую волю и готовность к сотрудничеству, чтобы усилия по упорядочению использования общего достояния человечества не были затрачены впустую. Отказ основных промышленно развитых стран от сотрудничества лишь подтвердит вывод о том, что им еще не хватает политической воли управлять развитием событий в сфере экономики в контексте диалога Север — Юг на основе равноправия.

114. А теперь я хотел бы остановиться на ряде вопросов гуманитарного и социального характера. На наш взгляд, в ходе нынешней сессии Генеральной Ассамблее придется уделить больше внимания положению людей, которые были вынуждены покинуть свою родину. Война 1982 года в Ливане и ее последствия для гражданского населения, несомненно, только увеличат скопления огромных масс беженцев и перемещенных лиц, появившихся в течение последних нескольких лет в результате региональных конфликтов. Большое число беженцев в Сомали, Судане, Пакистане и Юго-Восточной Азии по-прежнему вызывает тревогу, поскольку в большинстве случаев прогресс в осуществлении мер по возвращению беженцев на родину слишком незначителен.

115. Мы рассчитываем, что на нынешней тридцать седьмой сессии при обсуждении положения женщин основное внимание будет уделено прове-

дению Всемирной конференции по обзору и оценке достижений Организации Объединенных Наций в рамках Десятилетия женщины. Конференция должна состояться в 1985 году. Мы одобряем большую работу, проделанную в сельских районах среди женщин неимущих слоев Фондом добровольных взносов для Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций.

116. Хорошо известен тот факт, что подавляющее большинство инвалидов в мире живут в развивающихся странах, где проблемы ресурсов и нехватки соответствующего обученного персонала остаются существенным препятствием на пути к прогрессу. Делегация Суринама надеется, что международные программы, учреждаемые в целях помощи инвалидам, обусловят соответствующую передачу технологии и ресурсов в развивающиеся страны.

117. Моя делегация с нетерпением ожидает опубликования очередного доклада о ходе выполнения конкретной Программы мер и мероприятий¹⁰, подготовленной Генеральным секретарем в сотрудничестве с государствами-членами, специализированными учреждениями и международными молодежными организациями, особенно в преддверии Международного года молодежи, запланированного на 1985 год. Растущая безработица среди молодых членов нашего общества вызывает у нас серьезное беспокойство. Решению проблем молодежи мое правительство старается уделять первостепенное внимание.

118. Говоря о молодых, мы не должны забывать о людях пожилого возраста. Несмотря на то что Суринам не избежал отрицательного влияния мирового экономического спада, наше правительство продолжает принимать меры по улучшению положения престарелых в области здравоохранения, обеспечения жильем и социального обеспечения. При содействии международных организаций многое сделано для налаживания подготовки по уходу за престарелыми и по другим вопросам.

119. Мы выражаем удовлетворение в связи с принятием Международного плана действий по проблемам старения¹¹ в ходе Всемирной конференции по проблемам старения, проходившей в Вене, и надеемся, что данный план станет путеводителем для государств-членов при рассмотрении проблем, вызванных стремительным ростом числа пожилых и престарелых людей во всем мире. Разрешите мне подтвердить решимость моего правительства оказывать всяческую помощь престарелым и заявить о том, что общество не может называть себя передовым или прогрессивным, если оно не уважает, не защищает интересы и не окружает почетом пожилых и престарелых людей и не оказывает им помощи.

120. Международная система вступает в новый этап. Невиданно бурными темпами развиваются международные отношения. В то же время мы ви-

дим, что нынешний политический, экономический и организационный кризис способен ослабить наше стремление к созданию мира, в котором общепринятыми стали бы взаимосвязанность и большая сплоченность в решении вопросов, представляющих общий интерес. Мое правительство считает, что пораженческие настроения могут смениться оптимизмом, если мы вновь обратимся к основным принципам и мотивам, обусловившим создание в 1945 году Организации Объединенных Наций.

121. Цели мира и развития и поныне начертаны на знамени Организации. Мы призываем все государства-члены поддержать Генерального секретаря в его усилиях, направленных на то, чтобы перестроить Организацию и вооружить ее всем необходимым для преодоления существующих кризисов. Как и в 1945 году, мое правительство вновь обязуется поддерживать принципы и цели Организации Объединенных Наций.

122. Г-н ЛАМИНЕ МАНЕ (Гвинея-Бисау)*: Мне выпала большая честь от имени моей делегации и от себя лично горячо поздравить г-на Холлаи и выразить удовлетворение в связи с избранием его на пост Председателя тридцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи. При избрании г-на Холлаи на этот пост Ассамблея руководствовалась его замечательными личными качествами и выдающимися достижениями на поприще дипломатии. Избрав его, мы отдали должное активной деятельности в рамках Организации Объединенных Наций его страны, Венгерской Народной Республики, с которой моя страна поддерживает тесные отношения дружбы и сотрудничества. Я думаю, г-н Холлаи поймет, насколько искренне делегация Гвинеи-Бисау присоединяется к признанию Генеральной Ассамблеей его большого опыта и глубокого понимания международной жизни и как она рада возможности сотрудничать с ним в поиске решений многочисленных вопросов и проблем, касающихся международных отношений. Разрешите мне выразить благодарность предшественнику г-на Холлаи г-ну Киттани за проявленные им в истекшем году приверженность нашей организации, мудрость и большую компетентность. Его неустанные усилия и деятельность на благо сообщества наций позволили Организации Объединенных Наций добиться удовлетворительных результатов в борьбе за мир в этот особенно сложный период международной жизни.

123. Я хотел бы воспользоваться предоставленной мне возможностью, чтобы от имени моей страны Гвинеи-Бисау поздравить г-на Хавьера Переса де Куэльяра с избранием на высокий и ответственный пост Генерального секретаря Организации Объединенных Наций. Мне это тем более приятно сделать, что я выступаю с этой трибуны впервые. Я хотел бы также выразить г-ну Пере-

* Г-н Ламине Мане говорил по-португальски. Французский перевод его выступления был представлен делегацией Гвинеи-Бисау.

су де Куэльяру огромную признательность за тот неоценимый вклад, который он вносит в дело разрешения многочисленных конфликтов и проблем, угрожающих международному миру и безопасности.

124. В то же время мне хотелось бы сказать о той высокой оценке, которую дало правительство Республики Гвинеи-Бисау замечательному докладу г-на Переса де Куэльяра о работе Организации. Мы считаем, что этот доклад является примером новаторского подхода к делу, поскольку в нем смело и трезво рассматриваются основные проблемы всего международного сообщества.

125. В этом докладе Генеральный секретарь предлагает объективный и конкретный подход для улучшения структуры и деятельности Организации и одновременно предлагает возможные меры для укрепления Организации Объединенных Наций и придания ей подлинно универсального характера, с тем чтобы все, без исключения, страны и народы участвовали в борьбе человечества за сохранение мира и за право на развитие. Правительство Республики Гвинеи-Бисау, со своей стороны, приложит все усилия для содействия достижению этих целей.

126. В этом году сессия Генеральной Ассамблеи открывается в особенно напряженной международной обстановке. Насилие, война, несоблюдение принципов, провозглашенных в Уставе, систематическое нарушение элементарных норм, регулирующих международные отношения, истребление тысяч людей и уничтожение значительных материальных ценностей составляют, помимо других бесчисленных проблем, ту опасную обстановку, в которой проходят наши прения.

127. В этом зале прозвучало эхо возмущения мировой общественности зверствами израильской армии в Ливане. Международное сообщество выразило негодование по поводу злодеяний, совершенных в лагерях палестинских беженцев Сабра и Шатила. На чрезвычайной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной трагическим событиям, которые зловеще напоминают самые мрачные дни современной истории, этот варварский акт и его исполнители были сурово осуждены.

128. Израиль, допустив истребление тысяч палестинских беженцев и подготовив этот гнусный акт геноцида, несет перед международным сообществом ответственность за одно из самых отвратительных преступлений против человечества. Нападение на Ливан и массированные бомбардировки Западного Бейрута показали всему миру, что Государство Израиль в своей мании величия способно на самую жестокую агрессию, преследуя цель создать в регионе обстановку террора и окончательно изгнать арабов с их земель.

129. Но Израилю следовало бы извлечь уроки из истории — истории не столь давней. Страдания, пережитые героическим палестинским народом, не только не ослабили его, но и выявили

его подлинную силу, мужество и решимость, большую политическую зрелость, ту политическую зрелость, которая, несомненно, подкрепляет представительный характер Организации освобождения Палестины как движения за национальное освобождение, выражающего глубокие чаяния всего братского палестинского народа и руководящего его освободительной борьбой.

130. В этой связи я хотел бы отдать дань глубокого уважения руководству ООП, и в частности ее Председателю Ясиру Арафату за то мужество, активность и непоколебимую решимость, которые они проявили, несмотря на неравенство сил сторон в борьбе против терроризма, возведенного Израилем в ранг государственной политики. Народ и правительство Гвинеи-Бисау подтверждают непоколебимую солидарность с братским палестинским народом и полную поддержку его законной борьбы за осуществление национальных прав, утверждение неотъемлемого права на существование и на создание собственного государства.

131. Право Намибии на независимость, осуществления которого мы требуем в течение нескольких лет и за которое намибийский народ под руководством Народной организации Юго-Западной Африки, своего единственного и законного представителя, идет на неисчислимы жертвы, вновь поставлено под угрозу отвлекающими маневрами расистского режима Южной Африки.

132. Для тех, кто разрабатывал план Организации Объединенных Наций по урегулированию намибийского вопроса, уже давно настало время дать решительный отпор вероломной политике Претории, которая направлена на то, чтобы навсегда подчинить Намибию Южной Африке. Ни намибийский народ, ни Африка никогда не согласятся с такой конституционной системой, которая узаконит существование марионеточного правительства, стоящего на службе экономических и геополитических интересов расистского режима апартеида. Это следует понять и запомнить.

133. Непримируемость Претории и ее стремление воспрепятствовать осуществлению плана по урегулированию вопроса о Намибии, ставящие под сомнение принципы резолюции 435 (1978) Совета Безопасности, должны были бы побудить ее союзников занять реалистическую позицию и признать, что отвлекающий колониальный режим не сможет долго гарантировать их интересы.

134. Угроза безопасности, которую создает расистский режим ЮАР южной части африканского континента, непрекращающаяся агрессия Южной Африки против Народной Республики Анголы, Народной Республики Мозамбик и других «прифронтовых» государств должны побудить международное сообщество более эффективно выполнять свои обязательства и уделять больше внимания военной обстановке, существующей в Народной Республике Анголе в результате оккупации части ее территории расистским режимом апартеида.

135. Ошибочно и даже опасно полагать, что в данном случае речь идет о вполне безобидной проблеме, поскольку в действительности именно Народной Республике Анголе приходится одной выполнять обязательства, которые, тем не менее, были приняты всеми государствами-членами Организации Объединенных Наций в отношении оказания борцам СВАПО необходимой помощи в справедливой борьбе за независимость и достоинство намибийского народа. И тем большее возмущение вызывает стремление некоторых стран увязать вопрос о предоставлении независимости Намибии с присутствием в Народной Республике Анголе интернационалистских кубинских войск. Такой подход фактически представляет собой вмешательство во внутренние дела суверенного государства и противоречит праву каждого государства самостоятельно определять свой социально-политический строй, внутреннюю и внешнюю политику.

136. Главы государств португалоязычных стран Африки на проходившей в сентябре в Праге встрече на высшем уровне отвергли такого рода подход к данной проблеме и ясно продемонстрировали нерушимую солидарность с народами Намибии, Анголы и Мозамбика в их справедливой борьбе за защиту национальной независимости, суверенитета и территориальной целостности своих государств.

137. На этой встрече Республика Гвинея-Бисау, как и другие братские страны — участницы встречи, вновь заявила о своей полной поддержке борцов Африканского национального конгресса в их героической борьбе за соблюдение элементарных прав человека и установление в Южной Африканской Республике демократического режима.

138. Полное освобождение Африки является неременным условием ее развития. Именно поэтому все независимые африканские государства обязались внести свой вклад в процесс полной деколонизации африканского континента. Организация африканского единства [ОАЕ] с момента своего создания всегда была той политической структурой, в рамках которой нашло свое закрепление это историческое движение. Большинство африканских государств, являющихся сегодня членами Организации Объединенных Наций, почерпнули политическую силу, необходимую для успешного ведения борьбы за национальное освобождение, в главных принципах, провозглашенных в хартии ОАЕ, которую члены Организации обязались неукоснительно соблюдать. Этим и объясняется та политическая, материальная и дипломатическая помощь, которую эти страны получили от государств — членов Организации африканского единства.

139. Существующие трудности, испытываемые ОАЕ, связаны с насущной необходимостью для всех независимых государств Африки конкретными действиями подтвердить обязательства, взятые ими в отношении борьбы против угнетения

в любой стране и поддержки борьбы всех народов за самоопределение и независимость.

140. Если Гвинея-Бисау выступает за освобождение народов и поддерживает их борьбу за национальное освобождение, то это объясняется тем, что она желает соблюдать свободно принятые обязательства, на которых зиждется сама основа Организации, членами которой мы все являемся. Право народов на самоопределение, признанное международным сообществом, остается главным принципом, который является стержнем внешней политики нашей страны.

141. Признавая Сахарскую Арабскую Демократическую Республику и поддерживая ее законную борьбу за признание ее суверенитета, мы руководствуемся принципами и решениями Организации Объединенных Наций и действуем в строгом соответствии с идеалами, которые вдохновляли основателей ОАЕ.

142. Народы африканских стран в борьбе за принадлежащее им по праву место среди народов мира и за признание той роли, которую они могут играть в международной жизни, достигли такой политической зрелости, которая позволяет им самим решать собственные проблемы. По нашему мнению, существующие в деятельности ОАЕ проблемы, какими бы серьезными они ни были, не являются непреодолимыми. Африканские государства сознают необходимость сохранения своей региональной организации, которая несмотря на многочисленные трудности, смогла сохранить единство своих рядов и мобилизовать свои силы на осуществление благородных задач национального освобождения и развития. Мы убеждены, что ОАЕ благодаря доброй воле всех ее членов сможет преодолеть существующие трудности, опираясь на принципы, провозглашенные в ее хартии, и с учетом высших интересов африканских народов. Я убежден в том, что эти же принципы помогут Согласительной комиссии ОАЕ найти мирное решение споров, которые вносят раздор в отношения между некоторыми членами данной организации.

143. Я имею в виду положение, сложившееся на Африканском Роге и требующее принятия срочных мер со стороны как ОАЕ, так и международного сообщества, с тем чтобы создать благоприятные условия для проведения переговоров между участниками конфликта.

144. Моя страна всегда выступала за урегулирование споров между государствами путем переговоров. Именно поэтому она призывает правительства Коморских Островов и Франции продолжать усилия, чтобы найти быстрое решение вопроса об острове Майотта и обеспечить, таким образом, его воссоединение с Коморским архипелагом.

145. Точно так же мы поддерживаем усилия Корейской Народно-Демократической Республики, направленные на мирное воссоединение корейского государства, и потому призываем между-

народное сообщество способствовать созданию климата, благоприятствующего продолжению необходимых переговоров с этой целью.

146. Мы уже неоднократно выражали глубокое беспокойство в связи с сохраняющейся на Восточном Тиморе трагической обстановкой, которая также была подвергнута углубленному анализу на последней встрече на высшем уровне глав государств португалоязычных стран Африки. Мы вынуждены сегодня констатировать, что, несмотря на предпринятые Организацией Объединенных Наций меры по восстановлению поправных прав народа Восточного Тимора, достичь какого-нибудь прогресса со времени тридцать шестой сессии не удалось. Народ Восточного Тимора по-прежнему является жертвой жестокого угнетения и аннексии национальной территории индонезийскими оккупационными войсками. Данный вопрос не сходит с повестки дня Совета Безопасности, который на следующий же день после начала индонезийской агрессии недвусмысленно осудил этот акт, идущий вразрез с принципами Устава и нормами международного права, и он может быть успешно решен только при неукоснительном соблюдении права народа Восточного Тимора на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи. В связи с этим Республика Гвинея-Бисау приветствует заявление правительства Португалии как управляющей державы о необходимости предпринимать любые действия для достижения этой цели — действия, к которым следует присоединиться всему международному сообществу, чтобы подтвердить нерушимую солидарность с народом Восточного Тимора в справедливой борьбе под руководством его авангарда — Революционного фронта за независимость Восточного Тимора [ФРЕТИЛИН].

147. Мы констатируем, что, несмотря на неустанные попытки Генерального секретаря и международного сообщества найти решение кипрского вопроса путем переговоров, ощутимых результатов в этой области не достигнуто. Это обстоятельство заставляет нас еще раз выразить беспокойство в связи с существованием данной проблемы и пожелать скорейшего принятия мер, направленных на сближение позиций сторон и обеспечение греческой и турецкой общинам возможности жить в условиях мира, понимания и гармонии, а также на сохранение независимости, единства, территориальной целостности и статуса неприсоединения Кипра.

148. Принцип неприсоединения, как известно, является краеугольным камнем внешней политики Республики Гвинея-Бисау. Именно поэтому правительство моей страны поддерживает все усилия движения неприсоединения, направленные на сохранение единства и сплоченности его рядов, что является залогом повышения действенности его выступлений за мир во всем мире и международную безопасность. В связи с этим мы считаем необходимым, учитывая чрезвычайную слож-

ность международной политической обстановки, вновь подтвердить основополагающие принципы политики неприсоединения, и в частности принципы невмешательства и мирного урегулирования споров. Исходя из этого, мы вновь призываем наших братьев в Ираке и в Исламской Республике Иран совместно искать решение спора между ними путем переговоров, что отвечало бы интересам народов этих стран, интересам Организации Исламская конференция, движения неприсоединения и всего международного сообщества.

149. Если бы отдельные члены международного сообщества на практике применяли такие основополагающие принципы, как невмешательство во внутренние дела государств, ненападение и мирное урегулирование споров, то, безусловно, можно было бы избежать многочисленных конфликтов и кризисных ситуаций, о которых упоминалось, или урегулировать их.

150. Положение, существующее в Юго-Восточной и Юго-Западной Азии, является для Гвинеи-Бисау поводом для глубокого беспокойства. Мы считаем, что в целях сохранения мира и стабильности в данном регионе необходимо начать переговоры в духе взаимопонимания и соблюдения интересов соответствующих народов, с тем чтобы создать условия, необходимые каждому народу этого региона для осуществления права свободно определять свою судьбу и без вмешательства извне сохранять суверенитет и территориальную целостность.

151. Такой подход к международным отношениям, с нашей точки зрения, применим и к положению в Центральной Америке и в Карибском бассейне.

152. Кризис, наблюдающийся в настоящее время в международных отношениях, в значительной степени вызван существующей между государствами атмосферой недоверия, безудержной гонкой вооружений и вытекающими из нее последствиями, в частности увеличением числа милитаризованных зон, военных баз, производством и приобретением все более совершенных и смертоносных видов оружия. Очевидно, что окончательное и всеобъемлющее решение проблемы разоружения, которое может отвести нависшую над человечеством серьезную опасность, зависит не только от нескольких членов международного сообщества, пусть даже самых мощных в экономическом и военном отношении. Как и абсолютное большинство стран мира, мы убеждены в том, что лишь согласованные совместные действия всех стран и народов могут обеспечить принятие такого решения, которое отвечало бы интересам всех стран.

153. Углубление мирового экономического кризиса является логическим результатом структурных диспропорций и существующего неравноправия в международных экономических отношениях. Дух многостороннего экономического сотрудничества, на который международное сообщество, и в част-

ности новые независимые страны, возлагало огромные надежды в первые послевоенные десятилетия, сегодня оказался серьезно подорванным. Ясно, что такая тенденция противоречит намеренным целям, содержащимся в Декларации и Программе действий по установлению нового международного экономического порядка [резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI)] и в Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций [резолюция 35/56, приложение].

154. Это явление сопровождается, помимо всего прочего, такими серьезными последствиями, как хронический дефицит платежных балансов развивающихся стран и продолжающееся ухудшение условий торговли. К многочисленным проблемам, с которыми сталкиваются развивающиеся страны, добавились также ограничения и трудности, связанные с выходом стран «третьего мира» на международные финансовые рынки и приобретением ими необходимой технологии, и растущие трудности в получении финансовой и технической помощи.

155. Использование развитыми странами в торговле с развивающимися государствами таких понятий, как «градация», «избирательность» и «дифференциация», представляет собой препятствие на пути содействия экономическому развитию развивающихся стран и, кроме того, усложняет погашение их внешнего долга, удовлетворение потребностей этих стран в продовольствии, энергии и промышленных товарах. И в этом смысле активизация глобальных переговоров является первейшей необходимостью как для развивающихся, так и для самих развитых стран.

156. Существующее положение в области международных экономических отношений оказывает неблагоприятное воздействие на наименее развитые страны, в число которых входит и Республика Гвинея-Бисау. Поэтому новая политика развития, провозглашенная правительством нашей страны, в первую очередь нацелена на ослабление этого неблагоприятного воздействия путем использования всех внутренних и внешних ресурсов для содействия развитию всех отраслей хозяйства страны, в особенности сельского хозяйства, для поощрения диверсификации и увеличения производства в целях достижения самообеспечения продовольствием.

157. Несбалансированность платежного баланса Гвинеи-Бисау, увеличение ее внешней задолженности, высокие темпы инфляции, последствия постоянного роста цен на промышленные товары и топливо, падение цен на экспортные товары вследствие ухудшения условий торговли и растущая зависимость от помощи извне — таковы некоторые из основных проблем, с которыми сталкивается Гвинея-Бисау и которые оправдывают меры, принятые правительством в рамках национальной стратегии развития.

158. В этих условиях была разработана программа экономической и финансовой стабилизации, а также предусмотрен созыв в течение первого полугодия 1983 года совещания финансирующих организаций; все это необходимо для обеспечения выполнения четырехлетнего плана социально-экономического развития.

159. В связи с ухудшением мирового экономического положения и постоянным углублением диспропорций в отношениях между развитыми и развивающимися странами международное сообщество должно, используя имеющиеся институты и средства, обеспечить выполнение взятых обязательств, для того чтобы гарантировать всем народам право на развитие. Взаимозависимость стран мира придает этим действиям особую значимость и обуславливает необходимость борьбы всего человечества за сохранение общечеловеческих ценностей.

160. Именно в этом смысле мы рассматриваем понятие «общее наследие человечества», принятое третьей Конференцией Организации Объединенных Наций по морскому праву, и оцениваем значение принятия абсолютным большинством членов международного сообщества Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву, в которой официально устанавливаются международно-правовые нормы, касающиеся режима использования морей, океанов и морского дна. В этой связи мы надеемся, что все страны присоединятся к Конвенции, подписание которой состоится в этом году на Ямайке, и тем самым придадут этому важному юридическому инструменту универсальный характер.

161. Таковы некоторые соображения, которыми мне хотелось поделиться. Многочисленные острые вопросы, стоящие на повестке дня текущей сессии, свидетельствуют о серьезном характере международной обстановки. Я не смог остановиться на каждом из них в отдельности. Но активное обсуждение этих вопросов с самого начала работы сессии служит ярким свидетельством намерения государств — членов Организации Объединенных Наций содействовать их разрешению. Предлагаемые меры многочисленны, как и имеющиеся в нашем распоряжении средства для сохранения мира во всем мире и международной безопасности. Для этого достаточно согласовывать их, объединяя наши усилия.

162. Каждый год, выступая в Ассамблее, мы выражаем стремление правительства Республики Гвинеи-Бисау предпринимать неустанные усилия в направлении поиска справедливых решений проблем, существующих в области международных отношений. И мы хотели бы еще раз выразить нашу твердую убежденность в том, что существование и прогресс человечества зависят от той способности, которую все государства — члены Организации Объединенных Наций смогут проявить в деле осуществления решений, принятых Организацией, и от их обязательства соблю-

дать добровольно признанные ими принципы, провозглашенные в Уставе.

Заседание закрывается в 12 час. 50 мин.

ПРИМЕЧАНИЯ

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 860, No. 12325, p. 106.

² *United States Treaties and Other International Agreements*, vol. 24, part one (1973), p. 568.

³ United Nations, *Treaty Series*, vol. 704, No. 10106, p. 219.

⁴ *Официальные отчеты третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву*, том XVII, документ A/CONF.62/122.

⁵ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Дополнение № 27*, приложение I.

⁶ A/CONF.101/10 и Согг. 1 и 2.

⁷ *Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, Париж, 1—14 сентября 1981 года* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.82.I.8), часть первая, раздел А.

⁸ Принято Конференцией на высшем уровне по экономическому сотрудничеству между развивающимися странами. См. A/36/333 и Согг.1.

⁹ A/S-11/14, приложение I.

¹⁰ A/36/215, приложение, раздел IV, решение 1 (I).

¹¹ См. *Доклад Всемирной конференции по проблемам старения, Вена, 26 июля — 6 августа 1982 года* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.82.I.16), глава IV, раздел А.